

# Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

Dr M. J. Mooney, maire  
J.-P. Galibois, secrétaire-trésorier

Le conseil siège le premier mardi de chaque mois, à 58, Côte du Palais, Québec.  
Téléphone 2-6092

## 3e Avenue. (Anc. Avenue Rousseau)

- 18 Larouche Alfred, rés.
- 20 Larouche Alfred, étal de boucher
- 24 Faucher Adjutor, journalier
- 26 —
- 30 Toupin Léon, conducteur Quebec Rly
- 34 Robitaille Gaud., cordonnier
- 49 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
- 42 Guillemette D., menuisier
- 44 Lachance Cléophas, menuisier
- 46 Martel J.-P., menuisier
- Bilodeau Albert, cord.-machiniste
- 50 Pruneau Alex., conducteur Quebec Rly
- 58 Bérubé F.-x., machiniste
- 60 Alarie Henri, chauffeur
- 72 Fortin Henri, machiniste
- 76 Chabot C., peintre
- 82 Bélanger Adjutor, plâtrier
- 84 Loiselle Chs., plâtrier
- 122 Auger Henri, charron
- 130 Lessard Joseph, cordonnier

- 
- 11 Robitaille Joseph, cordonnier
  - 21 Châteauevert Rosario, peintre
  - 27 Simard Joseph, journalier
  - 33 Simard Adélar, débardeur
  - 49 Plante Omer, conducteur Quebec Rly
  - 53 Gosselin Lorenzo, conducteur Quebec Rly
  - 63 Duchesneau Camille, monteur
  - 65 Duchesneau Louis, cordonnier
  - 109 Auclair Jules, sectionnaire Quebec Rly
  - 119 Marceau Nap., journalier
  - 123 Defoy Joseph, plâtrier
  - 131 Boucher Albert, plâtrier
  - 141 Beaupré Michel, mécanicien
  - Ovide Carrier, journalier
  - 149 Laverdière, Joseph, journalier
  - Corbin Romso, journalier
  - 151 Beaupré Joseph, journalier
  - 163 Boucher Euclide, plâtrier
  - 165 Boucher Joseph, plâtrier
  - 169 Boutet Oliva, charretier
  - 175 Carrier Edouard, chauffeur de taxis
  - 401 Tremblay Arthur, barbier
  - 493 St-Hilaire Jean, journalier
  - 501 Boutet Napoléon, briquetier

## 4e Avenue. (Anc. Avenue McGill)

- 18 Ruel Joseph, emp. Quebec Rly
- 22 Pelletier J.-Bte, emp. Usines St-Malo
- 24 Guay Charles, journalier de navire
- 28 Blouin Alfred, emp. Dept. Milice
- 30 Baribeau P., journalier
- 32 Pelchat Arthur, journalier
- 34 Barette Alphonse, commis
- 36 Beaulieu J.-S., agent
- 38 Marquis Amédée, conducteur Quebec Rly
- 40 Jimmy Bourdage, tapreur
- 50 Ménard Roméo, plombier
- 52 Boissonneault Onésime, boulanger
- 54 Matte Albert, boucher
- 58 Pacaud L.-P., emp. civil
- 62 Gingras Georges, menuisier
- 66 Drolet Paul-Eug., inspecteur
- 70 Drolet Frs, briquetier
- 74 Fortin Eusèbe, menuisier
- 76 Barbeau Wilfrid, peintre
- 78 Florent Lemay, commis
- 80 Desbiens J.-Freddy, épicier
- 178 Grenier P.-Chs., peintre
- 230 Roth Octave, charetier
- 236 Robitaille Ferd., cordonnier

- 
- 9 Genoie Joseph, emp. Canac Marquis
  - 11 Auger Pau., commis
  - 31 Sénéchal Sylvio, emp. Canadien National
  - 33 Fortier Ernest, emp. Canadian National
  - 35 Robitaille Michel, barbier
  - 153 Blouin Irénée, emp. Com. du Hâvre
  - 155 Petitclerc Avila, journalier
  - 165 Laperrière Joseph, contrema tre
  - 171 Leblond Nap., journalier
  - 197 Legaré Nap. charretier
  - 215 Desrosiers Joseph, journalier
  - 219 Massicotte Albert, emp. Usines St-Malo

## 7e Avenue

- 5 Joseph Bilodeau, emp. Dominion Arsenal
- 17 Isabelle Jos., peintre
- 19 Isabelle, jr, peintre
- 39 Jean Vermette, journalier
- 41 Gingras Chs, journalier
- 45 Kirouac Alphonse, emp. Usines St-Malo
- 113 Eugène Frenette, menuisier
- 121 Ferdinand Côté, menuisier

## 8e Avenue

- 12 Ratté Odilon, couvreur
- 14 Ratté Charles, menuisier

- 112 Montminy, contremaître  
 118 Montminy Emile, journalier  
 228 Ecole des Soeurs de la Charité St-Louis

7 Laperrière Omer, emp. Château Frontenac

- 15 Pruneau Alfred, emp. Canac Marquis  
 23 Boutin L.-A., cordonnier  
 117 Noël Adélard, Menuisier  
 231 Birndamour Alfred, voyageur

### 9e Avenue

- 15 Roy Lauréat, mécanicien  
 18 Jacques J.-B., ingénieur  
 35 Drolet J.-B., menuisier  
 39 Labranche Adélard, commerçant  
 43 Ratté Alfred, commis-marchand  
 47 Cantin Louis, commerçant  
 49 Parent Léon, emp. manufacture  
 139 Cameron Louis, journalier  
 171 Lainé Louis, emp. manufacture  
 141 Georges Dumontier, journalier

- 10 Labranche Joseph, usines St-Malo  
 18 Descarreau Albert, calfat  
 140 Leblanc Lorenzo, commis

### 10e Avenue

- 78 Pichette M. Edgar, journalier  
 98 Lefebvre Arthur, journalier  
 106 Bois Dollard, journalier

- 79 Gagné J.-A., épicié  
 108 Henrichon J.-É.-C., marchand  
 123 Morisette Octave, journalier  
 129 Verret Arthur, journalier

### 14e Avenue (anc. Route Ste-Claire)

- 200 Rousseau Aimé, menuisier  
 202 Daigle Albéric, emp. Canac Marquis  
 210 Boutet Antonio, employé civil  
 212 Vaudreuil Georges, cord. machiniste  
 220 Paquet Joseph, commis  
 222 Poirier Albert, cordonnier  
 224 Thérien Ernest, cordonnier  
 500 Rousseau Gédéon, journalier  
 550 Gagnon Adélard, peintre

- 560 Dominique François, charretier  
 600 Demers Alphonse, emp. Matte & Houde  
 650 Routhier Hervé, chauffeur  
 800 Demers William, journalier

809 Casernes Dept. de la Milice

### 1e Rue (anc. route des Commissaires)

- 10 O'Neil Madame Veuve John, rentière  
 16 McLaren Chs, emp. Usines St-Malo  
 20 Jobin F.-E., marchand  
 40 Coulombe Pierre, fermier  
   Coulombe Arthur, laitier  
 150 Lizotte Alphonse, fermier  
 160 Lebiham Jean, emp. Usines St-Malo  
 170 Roux Hervé, emp. Usines St-Malo  
 190 Ducos Lumber Co., chantiers  
 230 Allard Joseph, débardeur  
 232 Roberts Jack, emp. Usines St-Malo  
 238 Santerre A.-M. épicié  
 240 Bureau de Poste  
 244 Hôpital de l'Immigration  
 500 Lewin Chs, laitier  
 502 Picard Philippe, commis  
 900 Paradis Léandre, fermier

- 271 Piégay Dr J.-B., médecin de l'Hôpital  
 295 Kelly M. G., cultivateur  
 305 Poulin Alfred, emp. civil  
 485 Sylvain Edmond, commerçant  
 515 Pères Oblats, maison de retraites  
 775 Farmer's Dairy

### 4e Rue

190 Bolduc Joseph, menuisier

### Avenue Pont Scott

- 2 Brunet Léon, ingénieur  
 8 Jack John, rentier

### Avenue Savard

- 3 Hall J. C., comptable  
 5 Létourneau Rodolphe, machiniste  
 7 Lemieux Gérard, mécanicien

# RUES DONT LES NOMS ONT ÉTÉ CHANGÉS

AUTREFOIS—FORMERLY	MAINTENANT—NOW
Avenue du Sacré-Cœur.....	St-Luc
“ Lamontagne, quartier St-Malo..	Père Arnaud.
“ Lévis.....	Avenue Marguerite-Bourgeoys..
“ McDonald.....	Place George V.
Bot levard Garneau.....	Boulevard Benoit XV.
Côte de la Négresse.....	Cote Bade'ard
Rue Bégin.....	Saunders.
“ Charlevoix, quartier St-Malo.....	Courcelette.
“ Des Carrères (partie).....	Dufferin Terrace Place
“ Des Saints-Anges.....	Bouffard.
“ Des Stigmates.....	Des Franciscains.
Rue Glopion.....	Godbout
“ Brewery Lane.....	Ruelle Légaré
“ Fontaine-Manceau.....	Candia.
“ Grenier.....	Carillon.
“ Jacques-Cartier.....	Dorchester.
“ Jonquières.....	Bégon
“ Lafrance.....	Fraser.
“ Lee.....	Crémazie.
“ Marie-Louise.....	St-Laurent, quartier St-Malo.
“ Massue.....	Avenue des Oblats
“ Mastai.....	d'Estimauville.
“ McDonald.....	Kitchener.
“ Parent.....	d'Argenson.
“ Parke.....	Sagard
Route (chemin) des Commissaires.....	Avenue Boisclerc.
<b>Stadacona</b> —1re Avenue.....	Dorchester.
“ —2e “.....	Avenue François Ier.
“ —3e “.....	De-Meulles.
“ —2e Rue.....	Bibaud.
“ —3e “.....	De-Bernières.
“ —4e “.....	Papineau.
“ —5e “.....	Daniel.
“ —6e “.....	De-l'Espinay.
“ —7e “.....	de l'Acadie.
“ —8e “.....	Le Jeune.
“ —9e “.....	de la Martinière.
“ —10e “.....	de Lanaudière.
Rue Sauvageau.....	de Mazenod
“ St-Antoine, quartier St-Sauveur.....	Père Lacombe
“ St-Charles, quartier St-Malo.....	Gamelin.
“ St-Malo.....	Montmartre
“ St-Nazaire.....	Crémazie.
“ St-Raphaël.....	Lafayette.
“ St-Simon, quartier Limoilou.....	de Beaujeu.
“ Tourangeau.....	St-Crépin.
“ Vauquelain.....	Aberdeen.

## NOUVELLES RUES ET AVENUES—NEW STREETS AND AVENUES

Avenue Berthiaume, quartier	Limoilou	Rue Bourdon,	“	Limoilou
“ De Bernières, “	Montcalm	“ Carignan-Salières, “	“	“
“ de la Tour, “	“	“ de Gaspé, quartier	Limoilou	“
“ des Chênes, “	“	“ de Callières, “	Montcalm	“
“ des Pins, “	“	“ Deslauriers, “	St-Vallier	“
“ Eymard, “	Montcalm	“ D'Avaugour, “	“	“
“ Hamilton, “	Limoilou	“ Dessane, “	Montcalm	“
“ Jacques-Cartier, “	“	“ Frontenac, “	“	“
“ Monk, “	Montcalm	“ Garnier, “	“	“
“ St-Denis, “	“	“ Joffre, “	“	“
“ Vimy, “	“	“ Guyart, “	St-Malo	“
“ Adele, “	St-Malo	“ La Capricieuse, “	Limoilou	“
“ Adolphe, “	Belvédère	“ Lasarre, “	“	“
“ Aiguebell, “	Jacques-Cartier	“ Montmorency, “	Montcalm	“
“ Laurentide, “	Belvédère	“ Panet, “	St-Sauveur	“
Boulevard de l'Entente, “	Limoilou	“ Parc St-Charles, “	Limoilou	“
“ des Alliés, “	Limoilou	“ St-Adéland, “	Limoilou	“
“ Wilson, “	“	“ Verdun, “	St-Sauveur	“
Route Bell, “	Montcalm	“ Vitré, “	Limoilou	“
Rue Beauharnois, “	St-Sauveur			